AFRICAN UNION الأتحاد الأفريقي



UNION AFRICANA UNIÃO AFRICANA

Addis Ababa, Ethiopia P. O. Box 3243 Tel ; 5517 700 Fax : 5511299

Website: www.africa-union.org

المجلس التنفيذي الدورة العادية الرابعة والثلاثون أديس أبابا، إثيوبيا، 7-8 فبراير 2019

الأصل: إنجليزي

EX.CL/1127 (XXXIV)

التقرير عن أنشطة الأفريقية لحقوق الإنسان والشعوب

AFRICAN UNION

اللجنة الأفريقية لحقوق الإنسان والشعوب

AFRICAN UNION

UNIÃO AFRICANA

African Commission on Human & Peoples'

الاتحاد الأفريقي

Rights

31 Bijilo Annex Layout, Kombo North District, Western Region, PO Box 673, Banjul, The Gambia Tel: (220) 4410505/4410506; Fax: (220) 4410504 E-mail: <u>au-banjul@africa-union.org</u>; Web<u>www.achpr.org</u>

التقرير الخامس والأربعون عن أنشطة اللجنة الأفريقية لحقوق الإنسان والشعوب

قدم بموجب المادة 54 من الميثاق الأفريقي لحقوق الإنسان والشعوب

أولا: ملخص

1. هذا هو التقرير الخامس والأربعون عن أنشطة للجنة الأفريقية لحقوق الإنسان والشعوب (اللجنة) الذي يقدم إلى رؤساء دول وحكومات الاتحاد الأفريقي وفقا للمادة 54 من الميثاق الأفريقي لحقوق الإنسان والشعوب (الميثاق الأفريقي) في الفترة من 10 مايو 13 -نوفمبر 2018 ويسلط الضوء على الاجتماعات النظامية والاجتماعات المؤسسية الأخرى للجنة، وضع تقديم التقارير من الدول الأعضاء والقرارات المعتمدة والشكاوى المتعلقة بانتهاكات حقوق الإنسان التي عرضت على اللجنة والتدخلات المختلفة للجنة والقضايا المتعلقة بحقوق الإنسان مثل خطابات النداءات العاجلة، والنشرات الصحفية وخطابات التقدير ووضع حقوق الإنسان في القارة والقضايا المتصلة بالتمويل والموظفين وعمليات اللجنة وحالة تنفيذ توصيات المجلس التنفيذي وكذلك توصيات مختلف أصحاب المصلحة.

ثانيا: الخلفية

- 2. أنشئت اللجنة وفقا لأحكام المادة 30من الميثاق الأفريقي الذي اعتمده مؤتمر رؤساء دول وحكومات منظمة الوحدة الأفريقية والآن الاتحاد الأفريقي في عام 1986 وبدأ عمله في عام 1987 ويقع مقرها في بانجول تم التصديق على الميثاق الأفريقي من قبل جميع الدول الأعضاء في الاتحاد الأفريقي، باستثناء المغرب.
- ق. تتألف اللجنة من إحدى عشر (11) عضوا يتم انتخابهم من قبل رؤساء دول وحكومات الاتحاد الأفريقي. وهم موظفون بدوام جزئي ولاية اللجنة المنصوص عليها في المادة 45 من الميثاق الأفريقي هي (1) تعزيز حقوق الإنسان والشعوب، (2) ضمان حماية حقوق الإنسان والشعوب وفقا للشروط التي تم وضعها في الميثاق، (3) تفسير جميع أحكام الميثاق بناء على طلب من دولة طرف. وهي مؤسسة للاتحاد الأفريقي أو منظمة افريقية معترف بها من قبل الاتحاد الأفريقي. (4) القيام بأي مهام أخرى قد يسندها إليها مؤتمر رؤساء الدول والحكومات.
- 4. في الوفاء بولايتها، تقوم اللجنة بالتوعية وإشراك الجمهور ونشر المعلومات المتعلقة بحقوق الإنسان، بما في ذلك من خلال بعثات التعزيز وتنظيم زيارات الدعوة إلى الدول الأطراف والحلقات الدراسية والندوات والمؤتمرات وإعداد الدراسات واعتماد التعليقات والإرشادات العامة حول الموضوعات المختلفة، وكذلك النظر في التقارير الدورية للدول بموجب المادة 62 من الميثاق الأفريقي،
- 5. يشمل تفويض الحماية على وجه التحديد قسما، عن التقاضي غير المثير للجدل، وكذلك آليات الاستجابة للشكاوى والحالات الطارئة في مجال حقوق الإنسان من خلال النداءات العاجلة والقيام ببعثات تقصي الحقائق.
- 6. إن الجزء المثير للجدل يتعلق بولاية الحماية للجنة، من خلال النظر في البلاغات /الشكاوى، وتوفير فرص الوصول إلى العدالة لمواطني الدول الأطراف البالغ عددها 54 دولة طرفا في الميثاق، وتوفر أيضاً فرصة لقيام الدول بتعزيز حقوقها في حالة المنازعات بينها.
- 7. تنطوي ولاية التعزيز والحماية للجنة على تفسير أحكام الميثاق الأفريقي، بما في ذلك صياغة المبادئ و القواعد لمعالجة المسائل القانونية المتعلقة بحقوق الإنسان و الشعوب

ثالثا: الاجتماعات التشريعية

- الاجتماعات النظامية للاتحاد الأفريقي والاجتماعات المؤسسية وغيرها من الاجتماعات التي عقدت أثناء الفترة المشمولة بالتقرير
- 8. شاركت اللجنة في اجتماعات الأجهزة التشريعية للاتحاد الأفريقي المنعقدة في نواكشوط، موريتانيا من 25 يونيو الى 2 يوليو 2018، في المواعيد التالية:

- 1) الدورة العادية الـ 36 للجنة الممثلين الدائمين من 26-27 يونيو 2018
 - 2) الدورة العادية الـ 33 للمجلس التنفيذي من 28-31 يونيو 2018
- الدورة العادية الحادية والثلاثون لمؤتمر رؤساء الدول والحكومات (المؤتمر) يومي 1 و 2 يوليو
 2018
- 9. عقدت أيضاً اجتماعين (2) نظاميين وأربعة (4) اجتماعات مؤسسية خلال الفترة المشمولة بالتقرير.
 1) الدورة الاستثنائية الرابعة والعشرين للجنة المنعقدة في الفترة من 30 يوليو الى 8 اغسطس 2018 في بانجول، غامبيا؟
- 2) الاجتماع الحادي عشر للمكتب المشترك للجنة والمحكمة الأفريقية لحقوق الإنسان والشعوب (المحكمة الأفريقية)، المنعقد في 9 أغسطس 2018 في بانجول، غامبيا؛
- 3) الأجتماع السنوي السابع للجنة والمحكمة الأفريقية، المنعقد في 10 أغسطس 2018 في بانجول، غامبيا؛
- 4) ورشة العمل الاستشارية بين اللجنة والمحكمة الأفريقية واللجنة الأفريقية للخبراء حول حقوق الطفل ورفاهيته المنعقدة يومي 11 و 12 أغسطس 2018 في بانجول، غامبيا؛
- 5) الاجتماع الثلاثي للجنة، والمحكمة الأفريقية، واللجنة الأفريقية للخبراء حول حقوق الطفل ورفاهيته المنعقد في 03 سبتمبر 2018 في أروشا، تنزانيا؛
- 6) الدورة العادية الثالثة والستون للجنة، المنعقدة في الفترة من 24 أكتوبر إلى 13 نوفمبر 2018 في بانجول، غامبيا.
- 10. شاركت اللجنة أيضا في الخلوة المشتركة بين لجنة الممثلين الدائمين والمفوضية المنعقدة يومي 4- 5 يونيو 2018 في نيروبي، كينيا وتم استعراض تقرير الخلوة خلال قمة الاتحاد الأفريقي الأخيرة التي عقدت في يونيو/يوليو 2018 بموجب المقرر (EX.CL/Dec.1014(XXXIII) الصادر في 2 يوليو 2018 في نواكشوط، موريتانيا.

ألف- الاجتماعات النظامية للاتحاد الأفريقي

القمة الحادية والثلاثون للاتحاد الأفريقي، نواكشوط، موريتانيا، من 25 يونيو الى 2 يوليو 2018 عرض التقرير الـ 44 عن أنشطة اللجنة على الدورة العادية السادسة والثلاثين للجنة الممثلين الدائمين. بعد مناقشات لجنة الممثلين الدائمين والمجلس التنفيذي تم التصريح بنشر التقرير عن الأنشطة بموجب المقرر (EX.CL/Dec.1014(XXXIII)

باء - الاجماعات النظامية والمؤسسية

- الدورة الاستثنائية الرابعة والعشرون- بانجول، غامبيا من 30 يوليو الى 08 أغسطس 2018.
- 12. ترد تفاضيل الأنشطة التي اضطلعت بها اللجنة خلال دورتها الاستثنائية الرابعة والعشرين في البيان الختامي المرفق بهذا التقرير ، الملحلق 1 ويمكن الاطلاع على البيان الختامي كذلك على موقع اللجنة على الإنترنت www.achr.org
- 1) الاجتماع الحادي عشر للمكتب المشترك للجنة والمحكمة الأفريقية المنعقد في 9 أغسطس 2018 في بانجول، غامبيا

- 13. وفقا لقواعد إجراءات كل منهما، عقدت اللجنة والمحكمة الأفريقية لاجتماع الحادي عشر للمكتب المشترك بعد انعقاد الدورة الاستثنائية الرابعة والعشرين للجنة. وبهذه المناسبة، اعتمد أعضاء المؤسستين تقرير الاجتماع العاشر (العاشر) للمكتب، وأجروا تقييما لحالة تنفيذ المقررات المعتمدة في الاجتماع العاشر للمكتب المشترك والاجتماع السنوي السادس، وقاموا بإعداد وتنظيم الاجتماع السنوي السابع المشترك للمحكمة الأفريقية واللجنة وناقشوا مختلف الأنشطة المشتركة.
- الاجتماع السنوي السابع للجنة والمحكمة الأفريقية المنعقد في 10 أغسطس 2018 في بانجول ، غامبيا.
- 14. عُقد الاجتماع المشترك السنوي السابع للجنة والمحكمة في 10 أغسطس 2018 في بانجول، غامبيا. وكان الهدف العام من الاجتماع هو رصد تنفيذ التوصيات المعتمدة في الجلسة السابقة لتعزيز التكامل بين المؤسستين، وتحسين التعاون فيما بينهما.
- ورشة عمل تشاورية بين اللجنة والمحكمة الأفريقية واللجنة الأفريقية للخبراء حول حقوق الطفل
 ورفاهيته عقدت يومي 11 و 12 أغسطس 2018 في بانجول، غامبيا
- 21. عُقدت ورشة عمل استشارية ثلاثية يومي 11 و 12 أغسطس 2018 في بانجول، غامبيا. وكان الهدف العام هو بحث مشروع إطار مشترك لرصد الامتثال لتنفيذ قرارات وتوصيات اللجنة الأفريقية لحقوق الإنسان والشعوب والمحكمة الأفريقية واللجنة الأفريقية للخبراء للتوصل الى موقف موحد بين الأجهزة الثلاثة.
- 4) الاجتماع الثلاثي للجنة الأفريقية والمحكمة الأفريقية واللجنة الأفريقية للخبراء حول حقوق الطفل ورفاهيته في أروشا، تنزانيا في 3 سبتمبر 2018
- 16. عُقد اجتماع ثلاثي للجنة الأفريقية والمحكمة الأفريقية واللجنة الأفريقية للخبراء حول حقوق الطفل ورفاهيته في أورشا، تنزانيا. وكان الهدف من هذا الاجتماع هو بحث الوثائق ذات الصلة من قبل خبراء استشارين مختلفين كجزء من الإصلاح المؤسسي للاتحاد الأفريقي والهيئات القضائية وشبه القضائية التابعة للاتحاد الأفريقي، التحديد السبل ووجهات النظر المشتركة كمساهمة في الاتجاهات والمناقشات المستقبلية وتمت صياغة التوصيات وإرسالها الى الاتحاد الأفريقي.

5) الدورة العادية الـ 63- بانجول، غامبيا 24 أكتوبر - 13 نوفمبر 2018

- 17. عقدت الدورة العادية الثالثة والستون للجنة في الفترة من 24 اكتوبر الى 13 نوفمبر 2018 في بانجول، غامبيا. وقد حظيت مراسم الافتتاح بحضور فخامة السيد أوساينو داربو، نائب رئيس جمهورية غامبيا، الذي أعلن افتتاح الدورة.
- 18. نظمت اللجنة خلال الدورة الـ63 أفرقة للذكري الـ 70 للاعلان العالمي لحقوق الإنسان: تنفيذ قرارات اللجنة، حالة المهاجرين المعرضين لخطر التعذيب وغيره من ضروب سوء المعاملة في أفريقيا: نَهج بديلة، الذكرى العشرين لإعلان الأمم المتحدة الخاص بالمدافعين عن حقوق الإنسان والذكرى الخامسة لإعلان الأمم المتحدة لقرار الجمعية العامة للأمم المتحدة 81/68 حول المدافعات عن حقوق الإنسان، متطلبات التقارير الدورية للدول الأطراف والمبادئ التوجيهية للإبلاغ الدوري بموجب بروتوكول مابوتو وعمليات الإعدام خارج نطاق القضاء في أفريقيا، والأشخاص المصابين بالمهق.
- 19. أدلى مندوبو الدول الأطراف بيانات عن حالة حقوق الإنسان في بلدانهم كما تحدث ممثلو المنظمات الدولية والمؤسسات الوطنية لحقوق الإنسان والمجتمع المدني عن مختلف قضايا حقوق الإنسان في القارة.

- 20. عرضت الآلية الأفريفية للمراجعة المتبادلة بين الأقران على اللجنة تقاريرها عن تشاد وجيبوتي والسنغال وفقا للفقرة 25 من وثيقة الآلية / APRM / MOU / HSIC / 03-2003 APRM / MOU / Annex II.
- 21. تضمن البيان الختامي الذي ورد في موقع اللجنة على الإنترنت <u>www.achpr.org</u> تفاصيل أنشطة اللجنة خلال الدورة العادية الـ 63 المرفق بهذا التقرير، كالملحق 2.
- 22. عرض أعضاء اللجنة تقارير هم عن الفترة الفاصلة بين الدورات بصفتهم أصحاب آليات خاصة وهذه التقارير متاحة في موقع اللجنة على الإنترنت www.achpr.org

جيم) اجتماعات وأنشطة أخرى

- 1) ندوة إقليمية حول تنفيذ قرارات اللجنة الأفريقية لحقوق الإنسان والشعوب، من 4-6 سبتمبر 2018 في زنجبار، تنزانيا
- 23. من 4 إلى 6 سبتمبر 2018 في زنجبار ، تنزانيا، نظمت اللجنة حلقة دراسية إقليمية حول تنفيذ قرارات اللجنة من قبل بلدان أفريقيا الجنوبية والشرقية بدعم مالي من الأمم المتحدة والاتحاد الأوروبي كجزء من برنامج بناء نظام أفريقي لحقوق الإنسان (برنامج أفريقي قاري). وكان الهدف العام من الحلقة الدراسية هو تشجيع تفاعل أفضل مع اللجنة ومع الدول الأطراف والمؤسسات الوطنية لحقوق الإنسان والمنظمات غير الحكومية بهدف تعزيز ولايتها من اجل تعزيز حقوق الإنسان وحمايتها. قيمت الحلقة الدراسية حالة تنفيذ قرارات وتوصيات اللجنة. في نهاية ورشة العمل. وقدم المشاركون العديد من التوصيات ذات الصلة إلى اللجنة وأصحاب المصلحة الاخرين.

2) الاحتفال باليوم الأفريقي لحقوق الإنسان والشعوب، 21 اكتوبر 2018 بانجول، غامبيا

في 21 اكتوبر 2018 ووفقا لقرار اللجنة 98(V) Res.1 (V) حول الاحتفال بيوم أفريقيا لحقوق الإنسان والشعوب، احتفات اللجنة بالتعان مع إدارة الشؤون السياسية ومجلس الاتحاد الأفريقي الاستشاري لمكافحة الفساد ومنتدى مشاركة المنظمات غير الحكومية في الدورة العادية الثالثة والستين للجنة، بيوم أفريقيا لحقوق الإنسان تحت عنوان " مكافحة الفساد وتعزيز حقوق الإنسان مسؤوليتنا الجماعية"، وهو موضوع يتماشى مع موضوع الاتحاد الأفريقي لعام 2018، "الانتصار على الفساد، مسار مستدام لتحول أفريقيا". وقد تميز هذا الحدث بمسيرة توعية تحت قيادة مجلس الشباب الغامبي وحلقة النقاش التي قادها ممثلون من الدول الأعضاء وإدارة الشؤون السياسية والأمم المتحدة والأوساط الأكاديمية وممثلو منظمات المجتمع المدنى.

3) الاحتفال بالذكرى السبعين للإعلان العالمي لحقوق الإنسان ، 25 أكتوبر 2018، بانجول، غامبيا

25. شكلت اللجنة على هامش دورتها العادية الثالثة والستين فريقاً للاحتفال بالذكرى السبعين لاعتماد الإعلان العالمي لحقوق الإنسان وقام بتيسير الفريق أعضا اللجنة وممثلو الدول الأعضاء والإجراءات الخاصة للأمم المتحدة ومنظمات المجتمع المدني وتضمنت التبادلات معلومات مستكملة عن حالة حقوق الإنسان في أفريقيا، بعد مرور 70 عاماً على الإعلان العالمي لحقوق الإنسان، من خلال تحديد الإنجازات الرئيسية والتحديات المستمرة وتعزيز حقوق الإنسان وحمايتها بشكل أفضل في القارة.

رابعاً: حالة تقديم التقارير الدورية

- 26. نظرت اللجنة في التقرير الجامع للتقريرين الدوريين الثاني والثالث لجمهورية بوتسوانا عن تنفيذ الميثاق الأفريقي، التقريرين الدوريين السادس والسابع لأنغولا عن تنفيذ الميثاق الأفريقي والتقرير الأولى عن البروتوكول المرفق بالميثاق الأفريقي والمتعلق بحقوق المرأة في أفريقيا (2011 2016) والسادس والسابع والثامن من التقارير الدورية لجمهورية توغو عن تنفيذ الميثاق الأفريقي بما في ذلك جزء عن تنفيذ بروتوكول مابوتو.
 - 27. وضع تقديم الدول الأطراف التقارير الدورية إلى اللجنة.

الدولة الطرف	الوضع
أنغولا، بوتسوانا، مصر، إريتريا، غامبيا، مالي، موريتانيا، النيجر، نيجيريا، جمهورية الكونغو الديمقراطية، رواندا وتوغو.	التحديث 12
الجزائر، بوركينافاسو، كوت ديفورا، جيبوتي ، اثيوبيا ، كينيا وملاوي، مالي، مورييوس ، ناميبيا، السنغال، جنوب افريقيا، جنوب السودان واوغندا	1- التقرير المتأخر 14
الكاميرون ، جمهورية الغابون، ليبيريا، موزمبيق، الجمهورية العربية الصحراوية الديمقراطية.	2- 5 تقارير متأخرة
بنين، الرأس الأخضر، الكونغو، غانا، غينيا، ليسونو، مدغشقرا، سيشل، اسواتيني، جمهورية افريقيا الوسطى، تنزانيا، تشاد، تونس، زامبيا وزمبابوي	3- تأخر 10 من 15 تقريرا
جزر القمر، غينيا بيساو، غينيا الاستوائية، ساوتومي وبرنسيب والصومال	لم يقدم التقرير قط:

- 28. تلقت اللجنة آخر التقارير الدورية من مصر و غامبيا للنظر فيها خلال الدورة العادية الرابعة والستين 29. كانت احدى عشر (11) دولة فقط قد قامت بالوفاء بالتزاماتها بموجب المادة 26 من بروتوكول مابوتو وهي أنغولا وجنوب أفريقيا وبوركينافاسو وملاوي وموريتانيا ناميبيا ونيجيريا وجمهورية الكونغو الديمقراطية ورواندا والسنغال وتوغو وثلاثون (10) دولة طرفا لم تقدم بعد تقاريرها بموجب هذا البروتوكول.
- 30. صدقت 27 دولة على اتفاقية الاتحاد الأفريقي بشأن حماية ومساعدة النازحين داخلياً في أفريقيا (اتفاقية كمبالا). من ناحية أخرى، لم تمتثل أي دولة طرف للمادة 14 (4) من اتفاقية كمبالا، التي تطلب منها الإبلاغ عن التدابير التشريعية وغيرها من التدابير التي اتخذتها لإنفاذ الاتفاقية.
- 31. تجدر الإشارة إلى أنه خلال الفترة قيد الاستعراض، اعتمدت اللجنة الملاحظات الختامية والتوصيات بشأن التقرير الدوري الأولي الجامع لجمهورية إريتريا عن تنفيذ الميثاق الأفريقي لحقوق الإنسان والشعوب.

خامسا: القرارات التي اعتمدتها اللجنة

32. خلال الفترة التي يغطيها التقرير، اعتمدت اللجنة الأفريقية القرارات التالية:

القرارات المعتمدة	الدورة
1) قرار حول الانتخابات البرلمانية في جمهورية غينيا بيساو. 2) قرار حول تطوير التعليقات العامة على المادة (7 د) من البروتوكول المرفق بالميثاق الأفريقي والمتعلق بحقوق المرأة في أفريقيا.	الاستثنائية
1) قرار حول ولايتي الحماية والتفسير للجنة الأفريقية لحقوق الإنسان والشعوب. 2) قرار حول حالة حقوق الإنسان في بوروندي؛ 3) قرار حول انتهاكات حقوق الإنسان التي وقعت خلال العملية الانتخابية في جمهورية الكاميرون. 4) قرار حول العملية الانتخابية في جمهورية الكونغو الديمقراطية. 5) قرار حول وضع حقوق الإنسان في الصومال. 6) قرار حول الحاجة إلى إجراء دراسة عن حالة الأراضي الطبيعية والمقدسة في أفريقيا؛ 7) قرار حول الحاجة إلى إجراء دراسة بشأن انتهاكات حقوق الإنسان ضد المهاجرين؛ 8) قرار حول وضع المدافعات عن حقوق الإنسان في أفريقيا؛ 9) قرار حول إنشاء مجموعة دعم مع ولاية المقرر الخاص المعني بنشطاء حقوق الإنسان ومركز التنسيق لتعزيز ورصد التنفيذ الفعال للمبادئ التوجيهية وحرية التجمع وتكوين الجمعيات في أفريقيا؛ 6) قرار حول وضع التعليق العام على المادة (1) 12من الميثاق الأفريقي لحقوق الإنسان والشعوب؛ 6) قرار حول توسيع ولاية وتشكيلة فريق العمل بشأن عقوبة الإعدام خارج نطاق القضاء أو الإجراءات الموجزة أو التعسفي في أفريقيا .	(12 12 13 14 15 15 15 15 15 15 15

سادسا: البلاغات/ الشكاوى بشِأن حقوق الإنسان المعروضة على اللجنة

- 33. تم بحث 231 بلاغاً عرض على اللجنة خلال الفترة التي يغطيها التقرير
- 36. كما يبين الجدول أدناه بحثت اللّجنة خلال الفترة قيد الاستعراض، ما مجموعة أربعون (40) بلاغاً وتناولت أربعة عشر (11). قررت عدم إدخال واحد (1)؛ أرسلت طلبين (2) للتدابير المؤقتة؛ قالت بمقبولية ثمانية (8) بلاغات وأشار إلى ثلاثة (3)، وعملت على واحد على الجزء السفلي. وألغت خمسة (5) بلاغات بسبب الإهمال في الرصد وشرعت في سحب ثلاثة (3) بلاغات وقدمت أيضا التوجيه للأمانة بشأن سبعة (7) بلاغات.

البلاغات (العنوان / المرحلة)	الدورة
أولا: الإحالة	الدورة
أ) البلاغات تحت البحث	الاستثنائية
1) البلاغات- 693/18 بنيورو كيتارا التعويضات، وكالة بوكيتاريبا المحدودة /ضد او غندا	الـ24
2) البلاغات 694/18 جوستین کون <i>ی کاتینان/ضد</i> کوت دیفوار 2) الااخات 694/18 اداره کالنور شارالد کالک کست کاشیدا	l
 (3) البلاغات - 695/18 أبادير م. إبراهيم)الذي يمثل السيد زال لم كيبرت/ إثيوبيا (4) البلاغات -696/18 جان ماري ميشال موكوو ويمثلها ماستر جيسيكا فينيل ضد جمهورية 	ı
4) البرطات -13/090جال ماري ميسان مودوو ويمنتها ماستر جيسيت فيين صد جمهورية	ı
عرصور (5) البلاغات - 697/17 السيد تاجني كابتو وآخرون ضد جمهورية الكاميرون	
 ب) عدم الدخول 1) البلاغات - 690/18 بيتر ت.ب نجوجي / أدوور نجوجي وشركاؤه/ ضد كينيا 	
ثانيا: المقبولية	
أ) البلاغات المستلمة	
البلاغات - 459/13 هوران ديفيندرنات ضد جمهورية موريشيوس؛	
البلاغات -472/14 حريق أسرة أوديس فياني هابونانو غير ا/ ضد بوروندي؛ $(2$	ı
 البلاغات 14/474 - أسرة نار جان كلود ندوميماهورو ضد بوروندي؛ 	ı
4) البلاغات 15/510 - أدم محمد عبد المنعم التعويض وأخرون/ ضد السودان	ı
 البلاغات 15/511 - الدكتور أمين مكي مدني والسيد فاروق أبو عيسى ضد السودان 	ı
6) البلاغات 15/577 - حسن إسحق أحمد ويمثله المركز الأفريقي لدراسات العدالة والسلام، وغير ها ضد جمهورية السودان.	
7) البلاغات 16/600 - باتريك جاباكانيي وممثله دينجاكي ضد بوتسوانا	
ثالثا۔ الخلفية	ı
1) البلاغات - 348/07 مجموعة من أهالي المختفين)ق (في الجزائر ج الجزائر	
رابعاً: الشطب بسبب الإهمال في الرصد	
1) البلاغات- 539/15 صلاح الدين مدني محمود سالم وأخرون ويمثلهم التحالف الأوروبي لحقوق	1
الإنسان / ضد مصر (2) البلاغات - 540/15 أحمد السيد علي عباس، الدكتور محمد علي البحري وحفصة أحمد علي،	1
ويمثلهم التحالف الأوروبي لحقوق الإنسان/ضد مصر	ı
 (3) البلاغات - 541/15 ياسر محمد حسنين ويمثله التحالف الأوروبي لحقوق الإنسان/ضد مصر 	ı
خامسا: السحب	ı
1) البلاغات - 603/16 السيدة آية الله علاء حسني وتمثلها داليا لطفي / ضد مصر	ı
2) البلاغات -682/18أحمد أبا ويمثلة CHRDAو/ (RFKHR ضد الكاميرون	
سادسا: قدَّم التوجیه 1) البلاغات - 438/12 بیتر أودیور نجوجی محمد عمر موسی و 6،آخرون من الموظفین	
ا) البلاقات - 436/12 بينر أوليور لجوجي محمد عمر موسى و 10مخرول من الموطفين السابقين في كينيا مصانع المجعة المحدودة ويمثلهم بينر أوليور نجوجي/ضد كينيا.	
2) البلاغات -15 / 519 بيتر نجوجي ومحمد موسى ضد كينيا.	
3) البلاغات - 534/15 بيتر نجوجي محمد موسى و 378 5آخرين ضد جمهورية كينيا	
4) البلاغات -17 / 680 نامدي كانو والسكان الأصليين بيافرا ضد جمهورية نيجيريا الاتحادية	

سابعاً: البلاغات التي تم ردها		
1) البلاغات - 587/15 الإذاعة العامة (أفريقيا) ويمثلهم لامبرت نيجارورا ضد بوروندي		
2) البلاغات - 607/16 حريق منزل أسرة جوفينال هابياريمانا ضد بوروندي.		
كي سبود عد 17,700 حريق معرف بويد ق مبير ويدد عد بورودي. أولا: الإحالة	العادية	الدورة
	<u></u> ,	63 -1
ر) البلاغات - 698/18 يونوسا سيسي نيابة عن نفسها ونيابة عن الجماعة موثالي كير ضد غامبيا		05 =
1) البلاغات - 699/18 موتالي موسى يُمثل 469 عاملا سابقاك ENERGO-للاستثمار حدود ضد/		
جمهورية زامبيا		
3) البلاغات - 700/18رابطة المحاميات والمدافعات عن حقوق الإنسان، معهد التنمية ناد حقوق		
الإنسان في أفريقيا ضد جمهورية الكونغو الديمقراطية		
ر البلاغات - 701/18 يانواريوس <i>أسونجو جينجوا و</i> آخر ضد الكاميرون (4		
 أبلاغات - 703/18 كاثي بيندو بوسونجو ضد جمهورية الكونغو الديمقر اطية 		
6) البلاغات - 705/18 إميل توراي وسايكو جامع يمثلهم IHRDA وساجار جاهاتي ج غامبيا		
7) البلاغات - 706/18أدولف موزيتو فوموتشي ضد جمهورية الكونغو الديمقر اطية		
ب) طلب اتخاذ التدابير المؤقتة		
1) البلاغات 704/18 -برهاني أبرهة كيداني ويمثله سليمان ولدكريستوس وجمعية القانون		
الإرترية /ضد إريتريا		
2) البلاغات 702/18 -أحمد عبد الله محمد سامبي/ ضد اتحاد جزر القمر		
ثانيا: المقبولية		
أ) المستحقة		
 البلاغات - 587/15 الإذاعة العامة الأفريقية ويمثلها الأستاذ لامبرت نيجرورا ضد بوروندي 		
ثالثًا: الشطب بسبب الإهمال في الرصد		
1) البلاغات -13 / 451-13 / 450غودوين بيوس وغيرها ويمثلها SERAP / ضد نيجيريا		
2) البلاغات -658/17 شيرين سعيد حمد بخيت ويمثلها التحالف الأوروبي لحقوق الإنسان وغيرها/ضد		
ِ جمهورية مصر العربية		
رابعاً: السحب		
1) البلاغات - 559/15 ياسر أحمد أحمد وتمثله داليا لطفي ضد جمهورية مصر العربية		
خامسا: تقديم التوجيه		
1) البلاغات -376/09 أكليو كالينجا للتعويض، OMCT والداء الكلوي بمراحله الأخيرة ضد أوغندا		
2) البلاغات -566/15 شيغل ولد جوانا نيني نتوني ضد الكاميرون		
3) البلااغات - 383/10 محمد عبد الله صالح الأسد ضد جيبوتي		
سادسا: البلاغات التي تم ردها		
1) البلاغات - 607/16 حريق أسرة جوفينال هابياريمانا ضد بوروندي		
2) البلاغات – 631/16 برم أودودو ويمثلها جورج <i>أيوك كويلينيك ضد</i> الكاميرون		

سابعا: طلبات منح صفة الانتساب والمراقب

- 35. خلال الفترة قيد الاستعراض، منحت اللجنة صفة الانتساب للجنة الوطنية لحقوق الإنسان في جنوب السودان طبقا للقرار 370 RES. / ACHPR حول منح صفة الانتساب للمؤسسات الوطنية لحقوق الإنسان و الوكالات المتخصصة في مجال حقوق الإنسان في أفريقيا. وبلغ العدد الإجمالي للمؤسسات التي منحت صفة الانتساب تسعة وعشرين (29).
- 36. منحت اللجنة صفة المراقب لمنظمة غير حكومية واحدة (1) هي الإنسانية، العمل، والمعرفة والنزاهة في أفريقيا وفقا للقرار Rés.361 / ACHPR (LIX) 86s.361 حول معايير منح صفة المراقب للمنظمات غير الحكومية المعنية بحقوق الإنسان والشعوب في أفريقيا. وبذلك، ارتفع عدد المنظمات غير الحكومية التي منحت صفة المراقب لدى اللجنة الأفريقية 518.

ثامنا: وضع تنفيذ الدول لقرارات التدابير المؤقتة والتطبيقات وخطابات النداء العاجل من اللجنة

37. وضع تنفيذ الدول الأطراف للقرارات، طلبات التدابير المؤقتة وخطابات الدعوة العاجلة من اللجنة منخفضة نسبيا كما يتضح من المعلومات التالية:

1) قرارات بشأن البلاغات

38. خلال الفترة التي يغطيها التقرير، لم تتلق اللجنة معلومات عن تنفيذ قراراتها بشأن البلاغات، وفقا للمادة 112 من القواعد لعام 2010.

2) رسائل النداء العاجل

39. خلال الفترة التي يغطيها التقرير، تم إرسال ستة وعشرين (26) رسالة نداء عاجل إلى الدول الأطراف بشأن الانتهاكات المزعومة لحقوق الإنسان. وحتى الأن، ردت دولتان هما جنوب أفريقيا والسودان كما هو مبين في الجدول أدناه. وبالنسبة للآخرين، سيتم إجراء تحديث حول الردود بمناسبة تقديم هذا التقرير.

رد الدولة الطرف	مجال القلق الذي استلزم النداء العاجل	التاريخ	الدولة
لم تستجب الدولة بعد	اعتقال وإدانة الناشط عادل صبري الذي انتقد الأوضاع المعيشية المتدهورة في البلاد	2018/05/01	1- مصر
لم تستجب الدولة بعد	اعتقال خمسة نشطاء لحقوق الإنسان اتهموا بالأفعال الجنسية المثلية وزعم أنهم هددوا بالفحوص الطبية على أفعالهم لتوفير الدليل لقيامهم بهذه الأفعال.	2018/05/03	2- الكاميرون
لم تستجب الدولة بعد	اعتقال واحتجاز عشرين نشطاء من حركة المواطن رأس- لو-بول 7مايو 2018 في بوانت نوار، في أعقاب مظاهرة سلمية للتنديد مُوجة المحاكمات السياسية الجارية في الكونغو.	2018/08/05	3- الكونغو
لم تستجب الدولة بعد	الاعتداء والتهديد بالقتل من قبل عدة رجال مسلحين بالبنادق والمناجل في وطنهم في أول مايو 1018.	2018/08/05	4- أو غندا
أبلغت اللجنة أن السجن كان خفف إلى السجن لمدة 5 سنوات من قبل محكمة الاستئناف	احتمال إعدام امرأة سودانية شابة نورة حسين، بتهمة قتل زوجها لاغتصابها .	2018/05/11	5- السودان
لم تستجب الدولة بعد	اعتقال واحتجاز السيدة أمل فتحي من قبل المحكمة في 13 مايو 2018 بتهمة "الانتماء إلى جماعة إرهابية واستخدام الإنترنت للاتصال بأعمال إرهابية "ونشر معلومات كاذبة وشائعات لتعطيل الأمن العام وإلحاق الضرر بالمصلحة الوطنية "	2018/05/14	6- مصر

7- جنوب أفريقيا	2018/05/16	الانتهاكات المزعومة لحرية التعبير وتقويض أمن المدافعين عن حقوق الإنسان للتهديد والترهيب من قبل بعض الناس الذين نددوا بتهمة الفساد	اعترفت الدولة باستلام نداء عاجل وأشارت إلى أنه أحيل إلى الجهات المختصة لتاقي العلاج
8- مصر	2018/05/21	الاعتقال والاحتجاز من قبل محكمة أمن الدولة، للأستاذ هيثم محمد لمدة خمسة عشر (15) يوما بتهمة دعم منظمة إر هابية لتحقيق أهدافه و "الدعوة إلى مظاهرة غير قانونية "	لم تستجب الدولة بعد
9- غانا	2018/06/23	بحث مشروع قانون حق الحصول على المعلومات، المعروض على برلمان غانا حاليا	لم تستجب الدولة بعد
10- الكاميرون	2018/07/05	الاعتقال التعسفي واحتجاز 18 شخصا في اتصال مع جماعة "أزمة الناطقة بالانجليزية "من قبل الحكومة الكامير ونية في أجزاء من شمال غرب وجنوب غرب البلاد.	لم تستجب الدولة بعد
11- موريتانيا	2018/08/01	منعت العقبات التي تحول دون حرية التنقل وحرية المدافعين عن حقوق الإنسان من 5 وحرية تكوين الجمعيات من حضور الدورة الـ64 للجنة الأمم المتحدة المناهضة للتعذيب في الفترة من 23 إلى 25 يوليو 2018 في جنيف.	لم تستجب الدولة بعد
12- الكونغو	2018/08/03	مقتل ثلاثة عشر (13) أسيرا من الشباب في منطقة شاكونا مبيلا في برازافيل.	لم تستجب الدولة بعد
13-جنوب السودان	2018/08/08	اعتقال واحتجاز السيد بيتر بيار أجاك، وهو باحث بارز وناشط في جنوب السودان.	اعترفت الدولة باستلام نداء عاجل
14 بوتسوانا	2018/11/10	إعدام السيد بولوك بيابو	زمن الاستجابة الحالية، ضروري تحديثه
15- جمهورية الكونغو الديمقراطية	18/10/2018	المجازر المتكررة ضد المدنبين في شمال مقاطعة كيفو، جمهورية الكونغو الديمقراطية.	نفس المصدر
16 - جمهورية الكونغو الديمقراطية	22/10/2018	الهجمات والتهديدات ضد جان كريسوستوم كيجانا ، ناشط في مجال حقوق الإنسان	نفس المصدر
17- تو غو	22/10/2018	الاعتقال والاحتجاز لأربعة نشطاء حقوق الإنسان في توغو	نفس المصدر
18- جمهورية الكونغو الديمقراطية	22/10/2018	الاحتجاز وسوء المعاملات والتهم الموجهة إلى المدافع عن حقوق الإنسان إلياس بيزيمونغو روارامبا	نفس المصدر

نفس المصدر	السيدة سافياتو لوبيز (مواليد زونغو)، يشتبه في تورطها في محاولة هروب بعض نشطاء حقوق الإنسان	22/10/2018	19-بوركينا فاسو
نفس المصدر	إخلاء مئات الألاف من مواطني جمهورية الكونغو الديمقراطية في اقليم لوندا ووفاة عشرة منهم على هامش عملية شفافية تستهدف أجانب غير شرعيين ويشتبه في تورطهم في الاتجار بالماس	23/10/2018	20- أنغو لا
نفس المصدر	السطو على مقر منظمة الدعوة لحقوق الإنسان وتخويف أعضائها	23/10/2018	21- أوغندا
نفس المصدر	اختفاء السيد فرانكلين موها، 15 جمعية مقيمين مقاتلين مدافعين عن مصلحة المواطنين	28/10/2018	22- الكاميرون
نفس المصدر	مزاعم الاعتقال والاحتجاز التعسفي ضد سالم بيزا الناشط في قضية البربر .	28/10/2018	23. الجزائر
نفس المصدر	اعتقال واحتجاز السيدة ايمانويل نشيميريمانا نقطة محورية في العمل ومنظمة نشر الوعي وتطور العقليات في مقاطعة مورامفيا، بوروندي	30/10/2018	24. بوروند <i>ي</i>
نفس المصدر	الحكم على السيد نيستور نيبيتانجا، رئيس الرابطة البوروندية لحماية حقوق الإنسان والأشخاص المعتقلين بالسجن لخمس سنوات	31/10/2018	25. بورون <i>دي</i>
نفس المصدر	عمليات الإخلاء القسري لـ61 أسرة من دون إشعار كاف في منطقة زراعية من Malkerns ومزاعم عمليات إخلاء وشيكة في مناطق مثل Vuvulane، Sigombeni Sigombeni	13/11/2018	26-اسو اتيني

تاسعا: رسائل التقدير

40. خلال الفترة التي يغطيها التقرير، وجهت سبعة (7) خطابات التقدير لرؤساء الدول والحكومات:

التطور الإيجابي الذي برر كلمة الشكر و التقدير.	تاريخ الرسالة	الدولة
الغاء عقوبة الإعدام في البلاد .	2018/08/06	1. بوركينا فاسو
العفو الممنوح لجميع السجناء السياسيين ونشطاء حقوق الإنسان الذين ألقي عليهم القبض خلال ممارسة وظائفهم.	2018/06/07	2. غينيا الاستوائية

الإفراج المشروط لأكثر من 2000 سجين في رواندا، بما في ذلك المعارضين السياسيين .	2018/09/26	3. رواندا
التصديق على البروتوكول الاختياري الثاني المرفق بالعهد الدولي للحقوق المدنية والسياسية والهادف إلى إلغاء عقوبة الإعدام في 28 سبتمبر 2018	11/10/2018	4. غامبیا
قر ار المحكمة العليا لزيمبابوي بمنح تعويض لجستينا يوكوكو وهي مدافعة عن حقوق الإنسان في زيمبابوي	1/11/2018	5. زيمبابوي
التدابير المتخذة لتعيين مجلس وزارء متوازن جنسياً وتعيين عدة نساء في مناسب عليا بما في ذلك تعيين رئيسة لمحكمة الاستئناف الفيدرالية.	/11/201815	6- إثيوبيا
منح العفو لما يقرب من 800 شخص للمحاكمة أو المحكوم عليهم بسبب جرائم تتعلق بأزمة عام 2010 أو جرائم أخرى	/11/201816	7. كوت ديفوار

عاشرا: الإعلانات والبيانات الصحفية

41. بالإضافة إلى البيانات الصحفية المختلفة الصادرة عن اللجنة والأليات الخاصة بها لبعثات الترويج والأنشطة والاجتماعات التي عقدت خلال الفترة التي يغطيها التقرير، نشرت اللجنة سبعة عشر (17 بيانا صحفيا حول مختلف قضايا حقوق الإنسان النشرت الصحفية متاحة في موقع اللجنة على الإنترنت www.achpr.org.

حادي عشر: اعتماد وثائق أخرى ذات صلة

- 42. لتعزيز ولايتها ولحماية حقوق الإنسان، اعتمدت اللجنة الوثائق التالية خلال الفترة التي يغطيها التقرير.
 - 1) المبادئ التوجيهية بشأن إحالة القضايا إلى المحكمة الأفريقية
- 2) مشروع بروتوكول الميثاق الأفريقي لحقوق لإنسان والشعوب بشأن حقوق المواطنين في الحماية الاجتماعية والضمان الاجتماعي
 - 3) ودراسة العدالة الانتقالية في أفريقيا

ثاني عشر: مهام الترويج وتقصي الحقائق

- 43. كجزء من ولايتها لتعزيز وحماية حقوق الإتسنان المنصوص عليها في المادتين 45 و 58 من الميثاق الأفريقي، اضطلعت اللجنة بالمهام التالية خلال الفترة قيد الاستعراض:
 - أ) بعثة الترويج إلى جمهورية بوتسوانا من 9 13 يوليو 2018
 - ب) بعثة الترويج إلى جمهورية غينيا بيساو من 16 20 يوليو 2018
 - ج) بعثة الترويج إلى جمهورية جنوب أفريقيا من 3 8 سبتمبر 2018
 - د) بعثة الترويج إلى جمهورية التونسية من 17- 22 سبتمبر يوليو 2018

- هـ) بعثة الدعوة إلى جمهورية نيجيريا الاتحادية من أجل بناء القدرات والتوعية بالحق في حرية التعبير والوصول إلى المعلومات من 24 27 سبتمبر 2018
 - و) بعثة الترويج إلى مملكة ليسوتو من 8 14 أكتوبر 2018
- 44. خلال الفترة قيد الاستعراض، اعتمدت اللجنة تقارير بعثات التعزيز إلى أنغولا، موريتانيا ونيجيريا و جمهورية الكونغو الديمقر اطية.
 - 45. تعرب اللجنة عن امتنانها لهذه الدول لقبولها وتسهيلها سير عملها.
- 46. انتهزت اللجنة هذه الفرصة للأعرب عن تقديرها لحكومتي الجمهورية الجزائرية الشعبية الديمقراطية وجنوب السودان لاستجابتهما للطلبات المقدمة من اللجنة للقيام ببعثات الترويج إليهما.
- 24. تكرر الدعوة إلى الدول الأطراف التالية: الرأس الأخضر، الكونغو، إثيوبيا، كينيا، غانا، غينيا الاستوائية، وليبيريا وموزامبيق وساو تومي وبرينسيبي وتنزانيا وزامبيا لإذنها ببعثات الترويج في بلدانها. أرسلت اللجنة أيضا مذكرة شفوية إلى حكومة الكاميرون لطلب الإذن لتنفيذ بعثة تقصي الحقائق بشأن وضع حقوق الإنسان في الجزء الناطق باللغة الإنجليزية.
- 48. نظراً للمشاكل في البلاد لم يمكن للجنة القيام بالبعثة برعاية رئيس مفوضية الاتحاد الأفريقي في جمهورية ليبيا من أجل التحقيق في مزاعم تهريب العبيد المهاجرين بسبب الأوضاع الأمنية على الأرض.

ثالث عشر: وضع حقوق الإنسان في القارة:

قدم هذا القسم في التقرير عن الأنشطة بموجب المقرر EX.CL/Dec.639 المجلس التنفيذي بشأن إبلاغ الهيئات التشريعية بوضع حالة حقوق الإنسان في القارة. وجرت العادة في اللجنة على إعداد محتوى هذا القسم، لاستغلال الحوار الذي يجري مع الدول الأطراف، والمؤسسات الوطنية والمنظمات غير الحكومية التي لها صفة مراقب معها خلال الدورات العادية، بالإضافة إلى المعلومات التي تم جمعها كجزء من وضع حقوق الإنسان في مختلف الدول الأطراف خلال الفترة الفاصلة بين الدورتين.

التطورات الإيجابية

- 50. تلاحظ اللجنة بارتياح التطورات الإيجابية الرئيسية التالية في مجال حقوق الإنسان خلال الفترة المشمولة بالتقرير:
- 1) تصديق جمهورية غامبيا، على اتفاقية الأمم المتحدة لمناهضة التعذيب البروتوكول الاختياري الثاني المرفق بالعهد الدولي الخاص بالحقوق المدنية والسياسية، الذي يهدف إلى إلغاء عقوبة الإعدام؛ الاتفاقية الدولية لحماية جميع الأشخاص من الاختفاء القسري، وإيداع الإعلان حول المادة (6) 34 من البروتوكول المرفق بالميثاق الأفريقي لإنشاء المحكمة الأفريقية لحقوق الإنسان والشعوب لوصول الأفراد والمنظمات غير الحكومية إلى المحكمة الإفريقية وإنشاء لجنة الحقيقة والمصالحة.
- 2) التصديق على البروتوكول المرفق بالميثاق الأفريقي لحقوق الإنسان والشعوب بشأن حقوق المسنين من خلال مملكة ليسوتو.

- التصديق على البروتوكول الاختياري لاتفاقية مناهضة التعذيب وغيره من ضروب اللاإنسانية والمهينة من الكاميرون.
- 4) التصديق على البروتوكول المرفق بالميثاق الأفريقي لحقوق الإنسان والشعوب والمتعلق بحقوق المرأة في أفريقيا، فضلا عن اعتماد قانون مكافحة التمييز العنصري؛
 - 5) الغاء عقوبة الإعدام في بوركينا فاسو.
- 6) العفو الممنوح من قبل سلطات غينيا الاستوائية لجميع السجناء السياسيين ونشطاء حقوق الإنسان ، لجرائم سياسية .
- 7) الغاء تجريم الإجهاض في روندا، والذي سيسمح به الأن بموجب شروط حقوق الإنسان التي ينص عليها القانون.
- هن الحكومة الرواندية الإفراج المشروط لأكثر من 2000 سجين في رواندا، بما في ذلك المعارضين السياسيين
- 9) العفو الذي منحته السلطات الإيفوارية لحوالي 800 شخص حكم عليهم في جرائم تتعلق بأزمة ما بعد الانتخابات في عام 2010 و جرائم أخرى.
 - 10) التدابير التي اتخذتها حكومتا سير اليون وملاوي لتحسين وصول الأطفال الى الحق في التعليم
 - 11) التدابير التي اتخذتها السلطات الليبرية لتيسير وصول الشباب الى التعليم العالى
- 12) الخطوات المتخذة لتوطيد السلام والتغيير الديمقراطي وتعزيز حقوق الإنسان في اثيوبيا، بما في ذلك التوقيع على اتفاقية السلام ونزع السلاح مع الجماعات المعارضة المسلحة، وإنشاء حكومة متوازنة بين الجنسين، انتخاب أول امرأة رئيسة في اثيوبيا، وتعيين النساء كرؤساء مجلس الشيوخ، ووزراء الدفاع ورؤساء المحكمة العليا، وافتتاح الفضاء السياسي لأحزاب المعارضة
- 13) التقارب بين اريتريا واثيوبيا وفتح الحدود والسفارات في كلا البلدين وكذلك احترام بنود تسوية النزاع.
- 14) المبادرة الحالية في جنوب أفريقيا للإصلاح الزراعي لتعديل المادة 25 من الدستور وفقا للعملية الديمقراطية والشرعية دون المساس بالإنتاجية الزراعية والأمن الغذائي؛
 - 15) اعتماد قانون ملاوي التدريجي ضد السجن لجرائم صغيرة.
- 16) تجنيد 08 قاضية في المحاكم العسكرية للتعامل مع حالات العنف القائم على نوع الجنس في الصراع المسلح في جنوب السودان.

مجالات الاهتمام

- 51. تلاحُظ اللجنة بقلق التحديات التالية التي لوحظت خلال الفترة التي يغطيها التقرير:
- 1) غياب التصديق على البروتوكول المرفق بالميثاق الأفريقي لتَقوق الإنسان والشعوب والمتعلق بحقوق المسنين في أفريقيا المتعلق بحقوق المعوقين ؛
- 2) انخفاض مستوى التقارير الدورية بموجب المادة 26من بروتوكول مابوتو وعدم تقديم الدول التقارير الدورية بموجب المادة (4) 14من اتفاقية كمبالا.
- 3) انخفاض معدل تنفيذ القرارات والتوصيات التي اعتمدتها اللجنة حول البلاغات /الشكاوى والتدابير المؤقتة وخطابات النداءات العاجلة.
- 4) مواصلة أحكام الإعدام من قبل المحاكم المدنية والعسكرية، بما في ذلك في بوتسوانا ومصر ونيجيريا والصومال والسودان.
- أزمة الغذاء في منطقة الساحل وانعدام الأمن في هذه المنطقة التي تواجه الهجمات الإرهابية والنزاعات الداخلية والطائفية وتأثيرها على حق الشعوب في بيئة مرضية وشاملة ومواتية لتنميتها.

- 6) الهجمات العسكرية في درنة من قبل الإسلاميين المتطرفين مما أسفر عن خسائر في الأرواح في ليبيا
- انعدام الأمن المتنامي والانتهاكات المستمرة لحقوق الإنسان في المنطقتين الشمالية الغربية والجنوبية الغربية الناطقتين بالإنجليزية في الكاميرون
- 8) الطرد القسري لمئات الآلاف في جمهورية الكونغو الديمقراطية والبلدان الأخرى على أساس أنهم سيكون في وضع غير قانوني في أنجولا ومتورطين في الاتجار غير الشرعي بالماس في مقاطعة شمال لواندا
- 9) عدم إحراز تقدم كبير في الحوار بين الرونديين لتسوية الأزمة السياسية الحالية في هذا البلد.
- (10) تدهور الوضع الأمني في بني وكاساي الشرقية وعودة انتهاكات حقوق الإنسان التي قد تهدد حرية ممارسة حقوق التصويت وحسن سير الانتخابات المقررة في ديسمبر 2018في المحافظات المذكورة.
- 11) الوضع المقلق لحقوق الإنسان في الصومال، وخاصة استمرار العنف والهجمات التي تشن على العديد من الضحايا.
 - 12) الاحتجاجات التي أعقبت الانتخابات الرئاسية الأخيرة في مالي.
- 13) مصادرة الأراضي التي تستخدمها الشعوب الأصلية في إثيوبيا بعد تنفيذ سياسة إنشاء القرى وعدم الاعتراف القانوني بحقوق الأرض للرعاة المربين في إريتريا؛
- 14) القمع المتكرر ضد نشطاء حقوق الإنسان والصحفيين وإغلاق العديد من محطات الإذاعة في العديد من البلدان، بما في ذلك جمهورية الكونغو الديمقر اطية وتنزانيا ومصر.

رابع عشر: الحالة الإدارية والمالية بناء مقر اللجنة

- 52. وفقا للمقرر XXXII)995.Dec/EX.CL)، طلب من الحكومة المضيفة الإسراع بالانتهاء من عملية بناء المقر وتقديم تقرير عن التقدم المحرز. وتجدر الإشارة إلى أنه لم يتم إحراز تقدم حقيقي خلال الفترة المشمولة بالتقرير.
- 53. مع ذلك ينبغي التذكير بأن فرقة عمل أنشأتها الحكومة المضيفة أجرت مشاورات واجتماعات بشأن الاحتياجات المقترحة لمقر اللجنة الأفريقية لحقوق الإنسان والشعوب وتم إرسال المقترحات الناتجة إلى مفوضية الاتحاد الأفريقي للحصول على المشورة

تعيين الموظفين:

- تثني اللجنة على الجهود التي تبذلها إدارة الشؤون الإدارية وإدارة الموارد البشرية في التوظيف خلال الفترة الفاصلة بين الدورتنين. تم شغل أربعة (4) مناصب شاغرة في أمانة اللجنة الأفريقية لحقوق الإنسان والشعوب خلال الفترة الفاصلة بين الدورتين وهي مناصب مساعد التوثيق وموظف تكنولو جيا المعلومات والاتصالات ومساعد إداري وموظف أقدم للشؤون الموادر البشرية وأجريت المقابلات لمساعد الأمين ومساعد الموارد البشرية وسكرتير يجد لغتين ومن المزمع إجراء فحص لمركز العلاقات العامة والإعلام والمترجم (P4) لعام 2018.
- 55. خلال الفترة قيد الاستعراض، لم يتم أي تعيين في إطار البرنامج على الرغم من أن العديد من الوظائف لا يزال يتعين شغلها. تم التخطيط للمقابلات لوظيفة مراجع الحسابات الفرنسي وتأجلت

إلى أجل غير مسمى. وهذا يبعث على القلق، لأنه يعرض اللجنة لخطر فقدان الفرص التي يُتيحها هذا البرنامج الذي بدأ في عام 2017 وينتهي في 2019 يمكن للجنة الاستفادة من خبرات الموظفين على النحو المحدد في المشروع.

56. ان الحل الطويل الأجل المقترح لمعالجة التأخير في عملية التعيين يتمثل في تلبية طلب اللجنة الاستقلال الذاتي في التعيين.

خامس عشر: تنفيذ القرارات

ألف مقررات المجلس التنفيذي

1) هيكل إدارة اللجنة وتجهيز المسؤولين المنتخبين

- 57. طلب من المفوضية بموجب المقرر (XIII) EX.CL / DEC.1 (XIII) للمجلس التنفيذي على وجه التحديد تقديم اقتراح لمواءمة معاملة لرؤساء المنتخبين لأجهزة الاتحاد الأفريقي للنظر فيه واعتماده. يقوم أعضاء اللجنة بمهامهم كما حدث خلال الفترة الفاصلة بين الدورات. ويقومون بمعظم البعثات والولايات المواضيعية خلال الفترة الفاصلة بين الدورتين، دون تلقي أي تعويض وينطبق الشيء نفسه على الفوائد في إطار ولايتهم ومكافأت نهاية الخدمة والمعاش.
- 58. ولذا فمن الملح أن يكون هناك حل عاجل للمعاملة التفضيلية للأعضاء المنتخبين التي استمرت لعدة سنوات. وفي الوقت نفسه، نظر الحجم العمل المنجز خلال العطلة، يجب أن يتلقى أعضاء اللجنة تعويضاً إداريا مثل الممثلين المنتخبين للمحكمة الأفريقية، في حدود ميز انية اللجنة.
- 59. من الجدير بالذكر ان مكتب اللجنة تتكون من اثنين من أعضاء اللجنة الذين يعملون بدوام جزئي ولكن أيضا استجابة لطلبات العديد من الدول الأعضاء في الاتحاد الأفريقي والشركاء الآخرين، وغالبا في حالات الطوارئ، يجب توفير التوجيه بشأن مواضيع مختلفة، وتنسيق العمل عن بعد لأنشطة الأليات الخاصة مما له تأثير سلبي على قدرة اللجنة على الوفاء بولايتها.
- 60. الامتثال لمقرر المؤتمر (XI) Assembly/AU/ Dec.200 (XI) وكجزء من إعادة هيكلة أجهزة الاتحاد الأفريقي، من الضروري أن يعمل رئيس اللجنة في الأمانة بصورة متفرغة.

2) بعثة إلى أراضي جمهورية الكونغو الديمقراطية والصحراء الغربية التي تسيطر عليها المملكة المغربية

61. في مقرره (EX.CL/Dec.995(XXXII) بشأن التقرير الثالث والأربعين عن أنشطة اللجنة طلب المجلس من المغرب بدء الحوار مع اللجنة من أجل تسهيل بعثة اللجنة إلى أراضي الجمهورية العربية الصحراوية التي هي تحت سيطرة المغرب. وحتى الآن، لم يتم تسجيل أي تطور إيجابي في هذا الشأن على الرغم من بعض التبادلات التي جرت بين المغرب واللجنة.

باء- قرارا حول توصيات الخلوة المشتركة بين المفوضية ولجنة الممثلين الدائمين (EX.CL/Dec1015(XXXIII)

- 1) إلغاء صفة المراقب لتحالف المنظمات غير الحكومية للسحاقيات الأفريقيات
- 62. من خلال مقرره (EX.CL/Dec1015(XXXIII) بشأن توصيات الخلوة المشتركة بين المفوضية ولجنة الممثلين الدائمين، طلب من المجلس سحب صفة المراقب للنظمة غير الحكومية، في 31 ديسمبر 2018. وبعد صدور القرار، نظمت اللجنة الدورة الاستثنائية الـ24 المنعقدة في الفترة من 30 يوليو 8 -أغسطس 2018 في بانجول وقررت سحب صفة المراقب الممنوحة للمنظمة وأخطرتها بذلك من خلال الرسالة رقم ACHPR / STC / OBSWID / 1181-1118 بتاريخ 8 أغسطس 2018.

2) اعتماد مدونة السلوك لأعضاء اللجنة

- 63. بشأن اعتماد مدونة قواعد السلوك لأعضاء اللجنة، تعتقد اللجنة أن الأخلاق وقواعد السلوك لعام 2017 للاتحاد الافريقي ينطبق أيضاً على أعضاء اللجنة وبالتالي يكون استحداث رمز لقواعد سلوك مختلفة أمرا الازدواجية.
- 64. أعدت اللجنة قواعد إجراءاتها وفقا للمادة 42 من الميثاق الأفريقي وقد باشرت عملية تنقيح قواعد الإجراءات في عام 2010 وكجزء من هذا الاستعراض، سوف تضمن إدراج أحكام بشأن السرية والنزاهة وعدم التحيز وأحكام أخرى ذات صلة في مدونة الأخلاق والسلوك للاتحاد الأفريقي لعام 2017 لمعالجة الثغرات وتعزيز أحكام قواعد إجراءاتها.

سادس عشر: موعد ومكان انعقاد الدورة الاستثنائية الـ 25 والدورة العادية الـ64

- 65. ستعقد الدورة الاستثنائية الـ25 للجنة من 19 فبراير إلى 5 مارس 2019 في بانجول، غامبيا، وستعقد الدورة العادية الـ64 من 24 أبريل إلى 14مايو 2019 في القاهرة، مصر.
- 66. تعرب اللجنة عن تقدير ها لحكومة غامبيا لاستضافة الدورة العادية الـ63 والمساهمات المتعددة لتنظيم هذا الاجتماع وتهنئ أيضا الدول الأطراف التي استضافت اجتماعات اللجنة ومصر لعرض استضافتها الدورة العادية الـ64للجنة وليسوتو وملاوي واسواتيني التي عرضت استضافة الدورات اللاحقة للجنة.

سابع عشر: التوصيات:

67. في ضوء ما تقدم، توصى اللجنة بما يلي:

أ) الدول الأطراف:

- 1) التصديق على مختلف صكوك حقوق الإنسان الخاصة بالاتحاد الأفريقي وتنفيذها بما في ذلك الميثاق الأفريقي لحقوق الإنسان والشعوب، والميثاق الأفريقي لحقوق الطفل ورفاهيته، وبروتوكول الميثاق الأفريقي لإنشاء المحكمة الأفريقية لحقوق الإنسان والشعوب/ وبروتوكول مابوتو واتفاقية كمبالا، وبروتوكول الميثاق الأفريقي لحقوق الإنسان والشعوب المتعلق بحقوق المعوقين في أفريقيا، والميثاق الأفريقي للديمقراطية والانتخابات والحكم والميثاق الأفريقي لمنع الفساد ومكافحته؛
- 2) تقديم تقاريرها الدورية وفقاً للمادة 62 من الميثاق الأفريقي، والمادة 26 من بروتوكول مابوتو،
 والمادة 14 من اتفاقية كمبالا.
- تزويد اللجنة بالمعلومات ذات الصلة بالتدابير المتخذة لتنفيذ القرارات وفقاً للمادة 112 من قواعد إجراءاتها واحترام وتنفيذ التدابير الاحترازية التي تطلبها اللجنة والرد على خطابات الاستئناف العالجة التي ترسلها اللجنة
- 4) بالنسبة للبلدان التي لا تزال تطبق عقوبة الإعدام الالتزام بالوقف الاختياري وتعليق إعدام السجناء المحكوم عليهم بالإعدام وتخفيف عقوباتهم إلى السجن مدى الحياة.
- 5) يجب اتخاذ جميع التدابير اللازمة لمكافحة الإرهاب في البلدان التي تعاني من الإرهاب وتلك التي تحتدم الصراعات الداخلية فيها بما في ذلك منطقة الساحل، الكاميرون، ليبيا، الصومال وجمهورية

- الكونغو الديمقر اطية من خلال ضمان احترام حقوق الإنسان وحماية وأمن الأشخاص والممتلكات والحفاظ على المثل العليا للسلام والعدالة والحكم الرشيد.
- 6) يجب أن تضمن أنغو لا تنفيذ عمليات طرد المهاجرين غير الشرعيين في ظروف تحترم فيها حقوق الإنسان، بما في ذلك الحق في الكرامة الإنسانية والسلامة البدنية والحق في الحياة؛
- 7) يجب أن تتخذ جمهورية الكونغو الديمقراطية الترتيبات اللازمة لحماية صحة الإنسان والقضاء على وباء الايبولا وتنفيذ جميع أحكام الاتفاقية السياسية؛ إجراءات أيدونس لتنظيم انتخابات سلمية وحرة ونزيهة وشفافة.
- 8) يتعين على بوروندي المشاركة الكاملة في عملية الحوار بين البورونديين وضمان الفعالية والشمولية.
- 9) يتعين على مالي الشروع في حوار شامل وبناء لاستعادة الثقة بين الأطراف وإيجاد تسوية لحالات ما بعد الانتخابات.
- 10) في البلدان التي تعيش فيها الشعوب الأصلية، يجب على الدول وقف مصادرة أراضيهم دون تعويض كاف؛
- 11) يجب أن تمتنع جميع الدول من أشكال القيود وعمليات الانتقام والعنف ضد وسائل الإعلام والصحفيين والناشطين في مجال حقوق الإنسان؟
 - 12) تخويل اللجنة للقيام ببعثات الترويج إلى بلدانها
 - 13) استضافة الدورات العادية للجنة.

ب) المملكة المغربية

- 1) التصديق على الميثاق الأفريقي والسماح للجنة بالقيام بالبعثة وفقاً لمقرر المجلس التنفيذي EX.CL/Dec. 689 (XX)
 - 2) الدخول في حوار مع اللجنة لتسهيل عملية البعثة وفقاً للمقرر EX.CL/Dec.995(XXXII)

ج) مفوضية الاتحاد الأفريقي

1) استكمال تنفيذ مختلف مقررات المجلس التنفيذي بشأن الإسراع بشغل الوظائف الشاغرة في الأمانة العامة للجنة وخاصة وظائف المحامين والمترجمين بالعربية والبرتغالية وفقاً للمقرر EX.CL/Dec.974(XXXI

د) المجلس التنفيذي

- 1) الموافقة على عمل الرئيس في مقر الأمانة بصورة متفرغة
 - 2) الوصول إلى طلب استقلالية التوظيف للجنة.
- (3) الإسراع بتنسيق معاملة المسؤولين المنتخبين وفقاً للمقررات المختلفة للمجلس التنفيذي. في الوقت نفسه دفع تعويض إداري لأعضاء اللجنة للعمل في الفترة الفاصلة بين الدورات مثل المسؤولين المنتخبين في المحكمة الأفريقية في حدود الميزانية السنوية وتلبية طلب اللجنة للاستقلال الذاتي في التعيين.
 - 4) وضع آلية لضمان تنفيذ الدول الأطراف قرارات اللجنة

EX.CL/1127 (XXXIV) Page 19

مؤتمر رؤساء الدول والحكومات

- 1) مساعدة اللجنة في الحصول على إذن من المغرب للقيام بالمهمة المطلوبة؛
 2) اتخاذ الإجراءات الأمنية وغيرها لتمكين اللجنة من القيام ببعثة تقصي الحقائق إلى ليبيا.

مشروع مقرر بشأن التقرير الخامس والأربعين عن أنشطة اللجنة الأفريقية لحقوق الإنسان والشعوب الوثيقة، (EX.CL/1127(XXXIV

إن المجلس التنفيذي،

- 1. يحيط علما بالتقرير الخامس والأربعين (45) عن أنشطة اللجنة الأفريقية لحقوق الإنسان والشعوب (الميثاق)، ويجيز نشره.
- 2. يعرب عن تقديره للجهود التي بذلتها اللجنة الأفريقية لحقوق الإنسان والشعوب خلال الفترة المشمولة بالتقرير لتعزيز وحماية حقوق الإنسان في القارة.
- 3. يعترف ويؤكد على و لاية التعزيز و التفسير للجنة الأفريقية لحقوق الإنسان و الشعوب على النحو المنصوص عليه في المادة 45 من الميثاق الأفريقي لحقوق الإنسان و الشعوب (الميثاق الأفريقي)؛
- 4. يكرر نداءه الموجه إلى الدول الأطراف التي لم تقم بعد بالتوقيع والتصديق على البروتوكول المرفق بالميثاق الأفريقي لحقوق الإنسان والشعوب والمتعلق بحقوق المرأة في أفريقيا (بروتوكول مابوتو)؛ بروتوكول الميثاق الأفريقي لحقوق الإنسان والشعوب والمتعلق بحقوق المسنين في أفريقيا؛ اتفاقية الاتحاد الأفريقي لحماية ومساعدة النازحين داخليا في أفريقيا (اتفاقية كمبالا)؛بروتوكول الميثاق الأفريقي لحقوق الإنسان والشعوب والمتعلق بحقوق المعوقين في أفريقيا؛ وبروتوكول المعاهدة المؤسسة للجماعة الاقتصادية الأفريقية والمتعلق بحرية تنقل الأشخاص وحق الإقامة وحق التأسيس؛
- 5. يحث الدول الأطراف على تقديم تقاريرها الدورية امتثالاً للمادة 26 من الميثاق الأفريقي، والمادة 26 من بروتوكول مابوت، والمادة 14 من اتفاقية كمبالا؛
 - 6. يشجع المملكة المغربية على الانضمام إلى الميثاق الأفريقي؛
- 7. **يدعو** المملكة المغربية واللجنة الأفريقية الإفريقية لحقوق الإنسان والشعوب إلى الدخول في حوار لتسهيل انفاذ بعثة تقصي للحقائق إلى الأراضي التي أشار إليها الاتحاد الإفريقي باسم الجمهورية العربية الصحراوية الديمقراطية والأمم المتحدة كالصحراء الغربية، وفقًا للصلاحية المفوضة بموجب المقرر (EX.CL/Dec.689(XX))
- 8. يحث ليبيا على اتخاذ التدابير اللازمة لضمان أمن وفد اللجنة الأفريقية لحقوق الإنسان والشعوب لأغراض القيام ببعثة تقصي للحقائق إلى ليبيا للتحقيق في ادعاءات الاتجار بالمهاجرين الأفريقيين، بناء على طلب رئيس الاتحاد الأفريقي.
- 9. يدعو الدول الأطراف إلى الامتثال لطلبات التدابير المؤقتة، لتنفيذ مقررات اللجنة الأفريقية لحقوق الإنسان والشعوب والشعوب في المراسلات التي هي أطراف فيها، وإبلاغ اللجنة الأفريقية لحقوق الإنسان والشعوب بالتدابير المتخذة لتنفيذ تلك المقرات تمشيا مع المادة 112 من قواعد إجراءات اللجنة الأفريقية لحقوق الإنسان والشعوب؛
- 10. يطلب إنشاء لجنة رفيعة المستوى تابعة للمجلس التنفيذي مكلفة برصد تنفيذ الدول الأعضاء مقررات وتوصيات اللجنة الأفريقية لحقوق الإنسان والشعوب؛
 - 11. يدعو إلى استكمال عملية المراجعة والمواءمة لأجور المسؤولين المنتخبين على جناح السرعة.
- 12. يقرر تغطية كامل نفقات أنشطة اللجنة الأفريقية لحقوق الإنسان والشعوب، بما في ذلك دفع البدلات لأعضائها عند القيام بالبعثات الترويجية وبعثات تقصى الحقائق؛
- 13. يجيز تعيين رئيس متفرغ للجنة الأفريقية لحقوق الإنسان والشعوب من أجل تعزيز التنفيذ الفعال لولاية اللجنة وادارة أمانتها؟

- 14. يحث مفوضية الاتحاد الأفريقي على تسريع تعيين الموظفين وشغل الوظائف الشاغرة في الأمانة، وفقا للهيكل الذي تمت الموافقة عليه بموجب مختلف مقررات المجلس التنفيذي.
- 15. يدعو مفوضية الاتحاد الأفريقي إلى استكمال عملية مواءمة مكافآت وبدلات المسؤولين المنتخبين، مع الأخذ في الاعتبار العمل الذي يقوم به أعضاء اللجنة خلال الفترة الفاصلة بين الدورات، والتصريح بمنح البدل الإداري وبدل العمل في الفترة الفاصلة بين الدورات في إطار الميزانية المعتمدة؛
- 16. يطلب من مفوضية الاتحاد الأفريقي إنشاء فريق لدعم حكومة جمهورية غامبيا، مكلف بتعبئة الموارد اللازمة لبناء مقر اللجنة الأفريقية لحقوق الإنسان والشعوب؛
- 17. يعرب عن تقديره لجمهورية غامبيا لاستضافة الدورة العادية الثالثة والستين للجنة الأفريقية لحقوق الإنسان والعشوب في بانجول، غامبيا، في الفترة من 24 أكتوبر إلى 13 نوفمبر 2018، للتسهيلات الممتازة التي تم توفيرها لجميع المشاركين في الدورة؛
- 18. يرحب بالعرض الذي تقدمت به جمهورية مصر العربية لاستضافة الدورة العادية الرابعة والستين ومملكة ليسوتو وجمهورية ملاوي ومملكة إسواتيني التي عرضت أيضا استضافة الدورات اللاحقة للجنة الأفريقية لحقوق الإنسان والشعوب، ويدعو الدول الأعضاء، لا سيما تلك التي لم تفعل ذلك بعد، للنظر في استضافة إحدى دورات اللجنة الأفريقية لحقوق الإنسان والشعوب.

AFRICAN UNION UNION AFRICAINE

African Union Common Repository

http://archives.au.int

Organs

Council of Ministers & Executive Council Collection

2019-03-07

Activity Report of the African Commission on Human and Peoples' Rights (ACHPR)

African Union

African Union

https://archives.au.int/handle/123456789/8135

Downloaded from African Union Common Repository